



OBJECTIF DU DOCUMENT

L'objectif principal de toutes nos mesures **d'atténuation de la pandémie** c'est d'assurer la sécurité de notre communauté. L'École internationale de Ouagadougou (ISO) suit les conseils de l'Organisation mondiale de la santé (OMS), des Centres de contrôle et de prévention des maladies (CDC), du Ministère de la Santé du Burkina Faso et d'autres experts en maladies infectieuses afin d'orienter le fonctionnement de l'école pendant la pandémie. L'ISO utilise également des informations provenant d'écoles internationales similaires afin d'actualiser son Manuel opérationnel COVID.

L'École Internationale de Ouagadougou continuera à répondre aux changements de la pandémie avec notre approche d'atténuation progressive pour s'assurer que la sécurité demeure notre priorité numéro 1. L'ISO ne change pas son approche d'atténuation en fonction de l'augmentation ou de la diminution de la transmission dans les pays qui **n'a pas d'impact direct** sur notre communauté scolaire.

Ce document démontre que l'école fait preuve de diligence raisonnable et assure la conformité, tout en servant de référentiel central pour nos documents de référence et des décisions opérationnelles liées à la COVID-19. Des révisions du manuel opérationnel COVID-19 seront effectuées au fur et à mesure que de nouvelles informations seront disponibles auprès des experts en maladies infectieuses.

Ce document est fluide et sera modifié au besoin pour répondre aux conditions changeantes de la pandémie à l'échelle mondiale, nationale et dans notre communauté locale.

Cette version actualisée tient compte de **l'émergence récente du variant omicron** et des recommandations des experts en maladies infectieuses, des agences gouvernementales de santé, y compris le CDC et l'OMS. Lorsque les recommandations ne sont pas concordantes entre les agences mondiales, l'ISO prendra une décision afin d'équilibrer les besoins en matière de santé et d'éducation de notre communauté scolaire qui comprend : tout le personnel, les élèves, les parents, les prestataires, les visiteurs, les livreurs ou toute autre personne impliquée dans les projets de l'école et/ou entrant dans les locaux de l'ISO.

CHAMP D'APPLICATION

Table des matières

| | |
|---|----------|
| ARRIVÉE | 4 |
| GESTION DE LA SALLE DE CLASSE | 4 |
| COMMUNICATIONS | 4 |
| SORTIE DES ÉLÈVES | 4 |
| FORMATION DES PRESTATAIRES | 4 |
| ENTRÉE SUR LE CAMPUS | 4 |
| ATTENTES EN MATIÈRE D'INSTALLATIONS | 5 |
| DIRECTIVES DE RÉFÉRENCE | 5 |
| DÉPISTAGE SANITAIRE SUR LE CAMPUS | 4 |
| MASQUES ET PROTECTION FACIALES | 6 |
| PROCÉDURES | 6 |
| VOYAGE À L'ÉTRANGER AND VOYAGE NOCTURNE LOCAL | 6 |
| ATTENTES VIS-À-VIS DES PARENTS | 6 |
| ÉDUCATION PHYSIQUE & SPORTS | 7 |
| RÉPONSE AUX CAS POSITIFS SUR LE CAMPUS | 6 |
| TRANSPORT DES ÉLÈVES | 8 |
| DÉJEUNER DES ÉLÈVES | 8 |
| SORTIES D'ÉTUDE | 8 |
| SIGNALISATION | 8 |
| ATTENTES VIS-À-VIS DU PERSONNEL ET DU CORPS ENSEIGNANT/EMPLOYÉS DE L'ISO | 8 |
| ANNEXE A | 9 |
| Q/R SUR LES MASQUES ET LES PROTECTIONS FACIALES | 9 |

ARRIVÉE

- Les élèves, le corps enseignant, le personnel, les parents et les visiteurs arrivent et sortent du campus par la porte d'entrée et doivent porter des masques.

GESTION DE LA SALLE DE CLASSE

- La distanciation sociale sera maintenue
- Au secondaire, un plan de la salle de classe sera établi et soumis à l'administration en vue d'assurer une recherche efficace des contacts.
- Afin de permettre une ventilation supplémentaire dans les salles de classe, les fenêtres resteront ouvertes et la porte de la classe entrouverte. *Les jours où la qualité de l'air est mauvaise, les fenêtres et les portes resteront entrouvertes pour assurer une meilleure ventilation et la récréation se poursuivra. Le risque à court terme de covid-19 l'emporte sur les risques liés à la qualité de l'air.*
- Les salles de classe sont dotées de fournitures adéquates pour favoriser une bonne hygiène, y compris du savon là où des éviers sont disponibles. De plus, chaque salle de classe dispose d'un désinfectant pour les mains, de serviettes en papier, de mouchoirs et d'un désinfectant écologique.

COMMUNICATIONS

- La communication avec la communauté scolaire est assurée par des courriels, des bulletins d'information, WhatsApp, des messages SMS et le site web de l'école.
- Les dernières informations sur la Covid-19 sont publiées sur PlusPortals, le site web et partagées par courriel.

SORTIE DES ÉLÈVES

- Les enseignants, le personnel, les élèves, les parents et les visiteurs sortent de l'école par l'entrée principale la plus proche de la bibliothèque, du bâtiment de la prématernelle et de l'Administration.

FORMATION DU PERSONNEL ET DES ÉLÈVES

- Le personnel chargé des services généraux reçoit une formation sur les normes d'hygiène et de nettoyage.
- Il est fréquemment rappelé aux élèves de pratiquer une bonne hygiène personnelle et de respecter les mesures sanitaires et sécuritaires.

FORMATION DES PRESTATAIRES

- Tous les prestataires sur le campus suivent les mêmes stratégies d'atténuation mise en place pour le personnel et les élèves.
- Les prestataires sont tenus de porter des masques faciaux en tout temps.
- Le responsable chargé des opérations (GSO) de l'ISO veillera à ce que tous les prestataires soient informés des mesures sanitaires et sécuritaires liées à la COVID-19 ainsi que de l'étiquette respiratoire, des pratiques d'hygiène et de la distanciation sociale appropriée. Ces mesures incluent :
 - Éviter les contacts physiques avec les autres et maintenir une distance de sécurité avec les autres personnes
 - Des pratiques appropriées de nettoyage (c.-à-d. se laver les mains fréquemment avec de l'eau et du savon, utiliser un désinfectant à base d'alcool pour les mains)
 - La manière appropriée de couvrir la toux et les éternuements

- Les alternatives à la poignée de main à l'entrée et l'importance pour les travailleurs de ne pas se toucher le visage (bouche, nez, yeux)
- L'importance de rester à la maison quand on est malade
- L'utilisation correcte des masques

ENTRÉE SUR LE CAMPUS

- Actuellement, seuls le corps enseignant, le personnel et les élèves sont autorisés sur le campus pendant la journée scolaire. Remarque : il y aura des événements spéciaux où les parents et d'autres membres de la communauté seront invités : nombre de participants limité à 75.
- Les masques sont obligatoires pour toutes les personnes entrant et sortant du campus.
- Le port du masque est obligatoire, quel que soit le statut vaccinal des personnes de trouvant à l'intérieur :
 - Les exigences du port de masque à l'extérieur sont actuellement laissées à la discrétion de l'enseignant, mais elles sont susceptibles de changer si la transmission des nouveaux variants de covid-19 est importante ou élevée dans notre école et/ou dans la communauté locale.
- Des distributeurs de désinfectant pour les mains sont disposés devant toutes les salles de classe et la porte principale, à côté de la station de lavage des mains nouvellement construite.

ATTENTES EN MATIÈRE D'INSTALLATIONS

- Nettoyage et désinfection fréquents des surfaces et des endroits fréquemment touchés, y compris, mais sans s'y limiter, les poignées de porte, les bureaux, le matériel d'éducation physique, les poignées d'évier, les interrupteurs et les installations sanitaires.
- Les fenêtres et les portes sont laissées entrouvertes pour favoriser la circulation de l'air extérieur.

DÉPISTAGE SANITAIRE SUR LE CAMPUS

Dépistage sanitaire effectué quotidiennement pour les élèves et le personnel de l'école. Les directives en matière de santé et de sécurité sont les suivantes :

- Contrôle de la température à l'entrée du campus
- Les élèves seront envoyés à l'infirmerie s'ils ont l'air malades ou présentent des symptômes de maladie.
- Les cas suspects à l'école seront envoyés à l'infirmerie, et placés dans une zone d'isolement avant de quitter le campus. L'infirmerie maintient une communication permanente avec ces cas jusqu'à ce qu'ils soient autorisés à retourner sur le campus.



MASQUES ET PROTECTIONS FACIALES

- Le port de masques sera guidé par les recommandations du CDC et de l'OMS [Click Here](#).
- Le corps enseignant, les élèves, le personnel, les parents et les membres de la communauté sont tenus d'entrer et de sortir du campus en portant un masque et en disposant d'un masque de secours.
- Les masques avec orifices/évents d'expiration **ne sont pas autorisés**.
- Tout le monde doit porter des masques à l'intérieur.
- Le **nez et la bouche** doivent être couverts par le masque à tout moment.
- Veuillez consulter les sites web du CDC et de l'OMS afin d'obtenir des informations spécifiques sur la manière de porter correctement le masque.
- Les masques peuvent être soit réutilisables, soit jetables.

* L'évolution des conditions pandémiques et/ou de la transmission au sein de la communauté locale entraînera des modifications des exigences en matière de port du masque.



AIDE MÉDICALE & PROCÉDURES

- Les autorités du Burkina Faso exigent que les personnes entrant dans le pays présentent un résultat négatif au test RT-PCR moléculaire.
- L'ISO continuera de soutenir les élèves et le personnel/le corps enseignant qui sont malades.
- Les cas suspects ou confirmés de COVID-19 sont immédiatement renvoyés chez eux par l'infirmerie pour mise en quarantaine ou auto-isolément.

RÉUNIONS

- Afin d'éviter les encombrements, aucun rassemblement/réunion de grande envergure (plus de 75 personnes) ne sera organisé sur le campus. Des réunions spéciales en nombre limité dans l'auditorium ou à l'extérieur avec plus de 75 personnes peuvent être approuvées par l'Administration.
- Au cas où les conditions le justifient, les grands événements impliquant toute l'école se feront via Zoom/Google/Webex.
- Les protocoles de distanciation sociale et d'atténuation sont appliqués à tous les événements.

VOYAGE À L'ÉTRANGER AND VOYAGE NOCTURNE LOCAL

- En raison de l'émergence du variant Omicron et de la fermeture des frontières, les voyages d'élèves internationaux, ainsi que les voyages nocturnes, ne seront pas autorisés pendant l'année scolaire 2021-2022.
- L'ISO ne surveille pas le temps écoulé depuis l'obtention d'une vaccination complète et n'exige pas de rappels de vaccins pour le moment, suite aux recommandations de rappels de l'OMS du 22 décembre 2021 [Click Here](#)

ATTENTES VIS-À-VIS DES PARENTS

- Surveillez la santé de vos enfants et gardez-les à la maison s'ils semblent malades.
- Signalez les cas de COVID et les cas contacts étroits à l'équipe administrative et sanitaire de l'école dès que possible.
- Veillez à ce que votre enfant dispose d'outils et du matériel nécessaires pour participer avec succès à l'enseignement à distance si et quand cela est nécessaire.
- Enseignez et donnez l'exemple d'une bonne hygiène
 - Lavez-vous fréquemment les mains avec du savon et de l'eau potable. Au cas où le savon et l'eau ne sont pas facilement disponibles, utilisez un désinfectant à base d'alcool pour les mains.
 - Toussez et éternuez dans un mouchoir ou dans votre coude et évitez de toucher votre visage, vos yeux, votre bouche et votre nez.

| | |
|---|---|
| <p>Practice good hygiene</p> <ul style="list-style-type: none">Stop hand shakes and use non-contact greeting methodsClean hands at the door and schedule regular hand washing remindersDisinfect surfaces like doorknobs, tables, and desks regularlyAvoid touching your face and cover your coughs and sneezesIncrease ventilation by opening windows or adjusting air conditioning | <p>Limit meetings and non-essential travels</p> <p>Use video conferencing instead of face-to-face meetings</p> <p>When video calls are not possible, hold your meetings in well-ventilated rooms and spaces</p> <p>Suspend all non-essential travels and trips</p>  |
| <p>Stay home if...</p> <ul style="list-style-type: none">You are feeling sickYou have a sick family member at home  | <p>Take care of your emotional and mental well-being</p> <p>Outbreaks are a stressful and anxious time for everyone. We're here to support you! Reach out to hr@reallygreatsite.com anytime.</p>  |

SOURCE: CDC.GOV

RÉPONSE AUX CAS POSITIFS SUR LE CAMPUS

- Les élèves/membres du personnel sont immédiatement renvoyés chez eux au cas où ils présentent des symptômes de COVID-19.
- A l'arrivée, une personne ayant une température supérieure à 38 degrés Celsius à l'arrivée doit attendre dans la salle d'isolement aménagée à l'infirmerie jusqu'à ce qu'on vienne la chercher.
- Les élèves/membres du personnel qui ont eu un " contact étroit " (tel que défini par le CDC et l'OMS) avec une personne atteinte du COVID-19 doivent en informer l'infirmerie et s'isoler pendant 5 jours avant de retourner à l'école en suivant les directives du CDC, sauf s'ils sont entièrement vaccinés [Click Here](#). Selon les données recueillies lors de la recherche des contacts, l'infirmerie peut exiger des quarantaines plus courtes ou plus longues en fonction des circonstances spécifiques du cas.
- Dans le cadre d'une classe tenue à l'intérieure, la définition de " contact étroit " exclut les élèves qui se trouvaient entre 3 à 6 pieds d'une personne infectée.
- L'infirmerie facilitera la recherche des contacts pour les cas positifs de COVID-19 qui se trouvaient sur le campus. Tous les 'contacts étroits' sont notifiés dans les 24 heures suivant l'identification du cas positif, et sont informés de la procédure de quarantaine requise.
- Les cas positifs (ou suspects) de COVID-19 doivent s'isoler à domicile pendant au moins cinq jours en suivant les directives du CDC [Click Here](#). De plus, les élèves, le corps enseignant et le personnel devront avoir un test antigénique négatif pour retourner à l'école en toute sécurité.
- Des politiques de congé/absence flexibles seront appliquées aux élèves, au corps enseignant et au personnel devant être mis en quarantaine ou isolés en raison d'une exposition/infection au COVID-19. Chaque cas de congé est examiné au cas par cas par le directeur.
- Les cas positifs de COVID-19 qui étaient sur le campus seront soigneusement examinés par l'équipe de recherche des contacts en tenant compte de multiples variables pour déterminer l'étendue des quarantaines requises. La confidentialité sera respectée pour toute personne dont le test COVID-19 est positif.
 - Au cas où un élève d'une classe est confirmé positif au COVID-19, les " contacts étroits " tous les élèves, quel que soit leur statut vaccinal, ne sont pas tenus d'être en quarantaine, et ils doivent suivre les directives du CDC [CDC Guidelines](#)

- Au cas où un élève est positif au COVID-19, les frères et sœurs (quel que soit leur statut vaccinal) doivent s'isoler, et peuvent retourner à l'école après 5 jours, avec un test antigénique négatif.
- Chaque cas positif de COVID-19 sur le campus sera soigneusement examiné l'infirmière et l'équipe de recherche des contacts.
- L'enseignement à distance sera mis en œuvre pour les personnes ou les classes touchées.
- Au cas où 10 % de la population scolaire présente est testée positive en une semaine, l'école passera à l'enseignement à distance pendant une semaine.
- Au cas où un enseignant est positif au COVID-19, les personnes non entièrement vaccinées qui ont été des " contacts étroits " devront être mises en quarantaine en suivant les directives de l'infirmière. Si cela est possible, l'enseignant facilitera l'apprentissage à distance. Sinon, un enseignant remplaçant qualifié assurera les cours. L'enseignant doit être isolé pendant 5 jours et doit avoir un test antigénique négatif pour retourner en toute sécurité à l'école.
- Les cas actifs de COVID-19 des élèves, du corps enseignant et du personnel de l'ISO sont enregistrés sur la plateforme « PlusPortals » de l'ISO.

TRANSPORT DES ÉLÈVES

- Port du masque obligatoire pour tous (chauffeurs de bus, moniteurs et élèves).
- Les bus de l'école sont fréquemment nettoyés.
- Des sièges seront attribués à tous les passagers du bus afin de permettre la recherche des contacts.
- Les climatiseurs ne feront circuler que l'air extérieur. La fonction de recirculation ne sera pas utilisée
- Les vitres seront légèrement ouvertes afin de permettre une ventilation accrue

DÉJEUNER DES ÉLÈVES

- Les élèves doivent se laver les mains spécifiquement avant et après les repas.
- Les services traiteurs sur le campus doivent suivre les protocoles d'atténuation appropriés.
- Le partage de repas n'est pas autorisé.
- Les élèves sont tenus de prendre leur déjeuner à l'extérieur, en plein air.

SORTIES D'ÉTUDE

- Les sorties d'étude suivront des protocoles stricts de distanciation sociale et d'hygiène, lorsqu'elles sont autorisées, et doivent être approuvées à l'avance par le chef de la sécurité et le directeur.

SIGNALISATION

- Des affiches sont postées pour promouvoir des habitudes saines.
- Des signalisations et décalcomanies au sol pour maintenir la distanciation sociale et promouvoir l'hygiène personnelle.

Révisé le 14 janvier 2022



ATTENTES VIS-À-VIS DU PERSONNEL ET DU CORPS ENSEIGNANT/EMPLOYÉS DE L'ISO

- Surveillez votre température et restez à la maison si vous êtes malade.
- Enseignez et donnez des exemples de bonnes pratiques d'hygiène à vos élèves:
 - Lavez-vous fréquemment les mains avec du savon et de l'eau potable. Au cas où le savon et l'eau ne sont pas immédiatement disponibles, utilisez un désinfectant à base d'alcool pour les mains.
 - Toussez et éternuez dans un mouchoir ou dans votre coude et évitez de vous toucher le visage, les yeux, la bouche et le nez.
 - Portez un masque lorsque vous êtes à l'intérieur.
- Respectez la distanciation sociale.
- Rappelez fréquemment aux élèves de ne pas se toucher le visage et de se laver les mains.



APPENDICES



ANNEXE A

QUESTIONS/REponses SUR LES MASQUES ET LES PROTECTIONS FACIALES



L'ISO fournira-t-elle des masques ou protections faciales aux élèves, au corps enseignant et au personnel ?

- Il incombe aux membres de notre communauté et aux parents d'élèves de se munir de masques/ protections faciales au quotidien.
 - Des masques de réserve sont également recommandés
- En cas d'urgence, lorsqu'un masque est déchiré ou souillé, l'ISO fournira un masque jetable à utiliser pendant la journée scolaire.

Puis-je utiliser un bandana ou un foulard comme protection faciale ou masque ?

- Non, le port du masque est obligatoire sur le campus de l'ISO.

Combien de temps dois-je porter chaque masque avant de passer à un nouveau ?

- Il n'y a pas de durée fixe, ni de nombre recommandé de masques/protections faciales à utiliser chaque jour ; si votre masque est sale, mouillé ou endommagé, ou si vous en touchez l'intérieur, alors vous devez en changer. Les masques à usage unique doivent être jetés quotidiennement.

Comment empêcher une protection faciale d'embuer mes lunettes ?

- Assurez-vous que la protection faciale soit ajusté et collé à votre nez si possible. Mettez vos lunettes après le masque. Lavez vos lunettes avec du détergent et de l'eau pour créer un film qui empêchera la formation de buée.

À quelle fréquence dois-je nettoyer mon masque ?

- Les masques réutilisables doivent être nettoyés quotidiennement.

Comment puis-je savoir à quel moment me procurer d'un nouveau masque en tissu ?

Chaque masque en tissu a été conçu différemment, il n'y a donc pas de " durée de vie " spécifique pour ces masques en tissu. Cependant, les signes suivants indiquent que votre masque en tissu n'offre peut-être plus le même niveau de protection qu'auparavant :

- Votre masque en tissu ne s'ajuste pas bien sur votre visage (par exemple, vous pouvez sentir votre respiration sortir par les côtés du masque)
- Le tissu commence à s'user finement ou à s'effiloche.

Références

- Centres de contrôle et de prévention des maladies
- Ressources sur la COVID-19 du Ministère fédéral allemand de la Santé
- Ressources du Gouvernement du Canada sur le coronavirus (COVID-19)
- Ressources du Gouvernement du Royaume-Uni sur le coronavirus (COVID-19)
- Ressources du Gouvernement des Pays-Bas sur la COVID-19
- Faculté de médecine de l'Université Johns Hopkins
- L'Organisation mondiale de la santé (OMS)

Vaccination



Le manuel opérationnel COVID de l'ISO est un document fluide qui est actualisé au fur et à mesure que la communauté scientifique et les experts de la santé en apprennent davantage sur la COVID-19 et le fonctionnement des écoles. *Ceci étant dit, il existe encore une grande variété de recommandations et d'opinions sur les mesures d'atténuation à travers le monde.* Les mesures d'atténuation les plus importantes consistent à se faire vacciner, à porter un masque à l'intérieur, à maintenir la distanciation sociale, à ventiler les espaces fermés, à avoir une excellente hygiène, à éviter les grands événements dans les zones où les taux d'incidence sont élevés et à renforcer les mesures d'atténuation lorsque les taux de cas actifs augmentent considérablement. En outre, nous surveillons les taux de transmission locaux afin d'ajuster notre approche d'atténuation à plusieurs niveaux.

Compte tenu de la preuve substantielle, au niveau mondial, que les écoles peuvent fonctionner en toute sécurité pendant la pandémie, l'ISO continuera d'apporter des ajustements à ses programmes scolaires afin d'assurer la fidélité de ses programmes et de minimiser la possibilité de transmission virale sur le campus.

Au niveau mondial, la mesure la plus importante que nous pouvons tous prendre, selon les experts en maladies infectieuses, est d'être entièrement vacciné contre la COVID-19. Même si la vaccination ne prévient pas l'infection par le COVID-19, les avantages pour tous sont substantiels.